

CHI Capea el Temporal

Fuera del letrero del Centro Médico Marathon de Community Health of South Florida Inc. hay una pieza de metal magullada e irreconocible. Su contenido plástico fue lanzado por la furia de los vientos del huracán Irma. Sin embargo, la estructura del centro médico está intacta y en su interior se gesta nueva vida, y esto es literalmente así. Firdes Ozdemir está a semanas de dar a luz a su primer hijo y está siendo examinada por el Dr. David Forest durante su primera visita después del huracán Irma.

“Es realmente una gran comodidad, una seguridad, una mujer como yo que tiene 9 meses de embarazo se siente muy reconfortada”, dice Ozdemir.

Ella es una de las muchas pacientes que se siente aliviada al ver que el Centro Médico de Marathon (Marathon Health Center) está de nuevo en pie y en marcha. El hospital cercano ha estado cerrado debido a la destrucción sufrida. Para muchos, el Centro Médico Marathon de CHI (CHI's Marathon Center) fue un rayo de esperanza entre tanta pérdida.

“Tuvimos una paciente que se puso tan contenta al ver que nuestra farmacia había vuelto a abrir después de Irma”, comenta Flor Sanguily, Gerente de logística. “En la farmacia comercial su medicina costaba más de \$400, pero en nuestra farmacia pudo obtenerla por \$75. Trabajamos muy arduamente para poder reabrir todos nuestros centros rápidamente porque sabemos que nuestros pacientes



El Dr. David Forest examina a Firdes Ozdemir en el Centro Médico Marathon de Community Health of South Florida (Community Health of South Florida's Marathon Health Center).

necesitaban desesperadamente el acceso a nuestras farmacias y servicios”.

Fue un gran esfuerzo por parte de todo el personal para restaurar los centros médicos y ponerlos nuevamente en marcha y poder regresar ellos al trabajo. Para casi 10 miembros del personal que viven en los Cayos, el reto fue aún mayor. Habían perdido todo, sus hogares, sus pertenencias... Todo.

“Es difícil. Tratar de restablecer el lugar donde vives que ha estado bajo el agua, los techos que se llevó el viento y todas tus pertenencias personales destruidas”, expresa Rick Henderson, RN, Gerente del Centro Médico de Marathon (Marathon Health Center).

Pero para Henderson, regresar al trabajo fue alto terapéutico mientras luchaba para enfrentar sus propias pérdidas personales.

“Me gusta estar aquí, especialmente haciendo mi trabajo y ayudando a las otras personas sobrevivientes”, dijo. “Ayudar a todos me produce una buena sensación de propósito y bienestar”.

Historias como estas son las que hicieron que los servicios de restaurar los 11 centros médicos de CHI y los 35 centros ubicados en las escuelas fuesen una labor de amor llevada a cabo con urgencia e intensidad. CHI ha sido la red de seguridad de la comunidad durante más de 45 años. Durante más de 30 de esos años, Brodes H. Hartley Jr. ha estado al timón como Presidente y Director General del centro médico sin fines de lucro calificado a nivel federal. El excoronel del Ejército luchó para abrir los servicios justamente un día después del huracán Andrew. Ahora, 25 años después, Irma volvía a poner a prueba su paciencia. El centro médico principal, Doris Ison (Doris Ison Health Center), no pudo abrir hasta dos días después de Irma a causa de falta de electricidad y árboles caídos. Al día siguiente, otros tres centros médicos reabrieron y el resto los siguió poco después.

“CHI es un recurso comunitario y entendemos que eso viene con una gran responsabilidad”, expresa Hartley. “Nuestro personal ha perseverado después de una situación muy desafiante. Juntos usamos nuestro talento y nuestra pasión por la atención de los pacientes para superar algunos tremendo obstáculos”.

Mensaje del Presidente

El 3 de noviembre recibimos noticias alentadoras en cuanto a que los líderes congresistas de los Estados Unidos votaron para extender el financiamiento de los centros médicos comunitarios, el Programa de Seguro Médico para Niños (Children's Health Insurance Program - CHIP), el Cuerpo del Servicio Médico Nacional (National Health Service Corps) y los Programas de educación médica de posgrado de los centros médicos docentes (Teaching Health Centers Graduate Medical Education Programs). La extensión financiaría esos programas críticos durante dos años más. Este fue un esfuerzo bipartidista para asegurar que nuestros pacientes más vulnerables continuaran teniendo acceso a una atención médica de alta calidad. El proyecto de ley pasará ahora al Senado, y me siento optimista de que allí encontrará también apoyo bipartidista.

De todas formas, aún necesitamos sus esfuerzos de apoyo. Esté al tanto de los sitios de CHI en las redes sociales: Facebook y Twitter, y además, también podrá encontrar actualizaciones y más información en www.nachc.org.



De nuevo, gracias a todos por su compromiso y apoyo.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Brodes H. Hartley, Jr."

Brodes H. Hartley, Jr.
Presidente y Director General

Crece con nosotros

Pediatría

(786) 272-2100



6 CENTROS CONVENIENTEMENTE UBICADOS

Horario extendido de noches y fines de semana

Se acepta la mayoría de los seguros

Escala de precios basados en ingresos

para las personas que no tienen seguro



Corrección: en la edición anterior del boletín decía que se estima que CHI sufra un impacto económico de casi \$125,000. Esa cifra debe ser \$125,000,000.

Expansión del Centro Médico de South Miami

El Centro Médico de South Miami (South Miami Health Center) se está ampliando para satisfacer las necesidades de sus pacientes. Recientemente se llevó a cabo una renovación completa del 3er piso, con vestíbulos coloridos y relajantes, salas de exámenes adecuadamente decoradas para que los niños se sientan bien, y más. Desde ahora, los servicios de pediatría y de salud conductual estarán en el 3er piso y los servicios de atención primaria y odontología permanecerán en el segundo piso. Además, la Dra. Tanya Roman, Jefa de Pediatría, trabajará a tiempo completo en South Miami. Esta pediatra certificada por la Junta Médica, tiene amplia experiencia en la atención de recién nacidos, niños y adolescentes.

“Estoy tan entusiasmada de estar en South Miami”, expresa la Dra. Tanya Roman. “Este es un nuevo

y bello centro pediátrico. Es un magnífico lugar para que los niños reciban todos los servicios en el mismo lugar. Es una atención integral y conveniente para los niños”.

Los padres pueden traer a sus hijos al pediatra y al dentista pediátrico el mismo día a este centro. Y además, ellos pueden consultar a sus propios médicos de atención primaria. El tercer piso es ahora también el lugar donde se ofrecen los servicios de salud conductual para adultos y niños. El Centro médico de South Miami (South Miami Health Center) hace que todo sea fácil, e incluso tiene servicio de estacionamiento (valet parking) gratuito.

CHI también amplió su horario de pediatría para asegurarse de que todos sus centros médicos tengan horarios de noche y fines de semana para el beneficio de más padres que



La Dra. Tanya Roman, Jefe de Pediatría, estará desde ahora en el Centro Médico de South Miami (South Miami Health Center) 5 días a la semana.

trabajan. Para hacer una cita, llame al (305)252-4820.

Premios y Reconocimientos



El Presidente y Director General Brodes H. Hartley Jr. fue incorporado al Salón de la Fama de la Federación de Filiales Alfa de la Florida (Florida Federation of Alpha Chapters).
(al centro con el premio)



El empleado de Servicios ambientales Julio Coronado recibió el premio ACTION Hero por su actitud positiva de “sí puedo hacerlo”, y su disposición para hacer todo lo posible para ayudar a los demás. (De izquierda a derecha, Brodes H. Hartley Jr., Presidente y Director General, Julio Coronado, Flor Sanguily, Gerente de Logística)



El Dr. Oscar D. Pozo, psiquiatra del Centro Médico Doris Ison (Doris Ison Health Center) recibió el premio al logro de toda una vida -de la Asociación Médica Nicargagüense –Americana (Nicaraguans American Medical Association), (centro con premio)

La Activista Comunitaria Estaba Dedicada Al Logro De Un Cuidado De La Salud Para Todos

Barbara Williams-Graham estaba considerada como un ángel guardián de la Comunidad de Coconut Grove por sus actividades desinteresadas como gran defensora del acceso de un cuidado de la salud de calidad para todos. Ella falleció el 11 de septiembre de 2017.

“La Sra. Williams-Graham vivió su vida para servir a otros y convertirse en la voz de los que necesitaban ayuda”, expresa Brodes H. Hartley Jr., Presidente y Director General de CHI. “Su actuación fue muy importante para ayudar a reducir la distancia entre el Centro Médico Helen B. Bentley (Helen B. Bentley Health Center) y Community Health of South Florida, Inc. Estamos en deuda con ella por ser una campeona a favor del cuidado de la salud”.

Williams-Graham comenzó su carrera a principios de la década de 1970 y trabajó para el Miami's Equal Opportunity Program Inc. (Programa de igualdad de oportunidades en Miami) y más adelante con la Agencia de Acción Comunitaria (Community Action Agency). También sirvió en el Consejo asesor de Community Health of South Florida Inc. de Coconut Grove. Esta activista comunitaria ayudó a desarrollar el Programa de alcance y derivación comunitarios Helen B. Bentley (Helen B. Bentley Community Health Outreach and Referral Program), y como resultado de ello fue reconocida con el premio Valores Americanos de United Way (United Way American Values Award). Williams-Graham fue miembro de la iglesia Greater St. Paul AME. Conocida cariñosamente como “motitas rojas”, fue recientemente incorporada al Salón de la Fama de los Deportes de Coconut Grove (Coconut Grove Sports Hall of Fame).

La sobreviven su hijo, Corey Harrell, y su compañero Horace J. Graham.



Barbara Williams-Graham hizo grandes esfuerzos para asegurar el acceso de los residentes de Coconut Grove al cuidado de la salud.



María del Carmen Tejada falleció en septiembre dejando a su familia en su hogar y en el trabajo sumida en la tristeza.

Asistente Dental Vivió Su Vida Al Máximo

CHI lamenta la pérdida de su asistente dental, María del Carmen Tejada. Fue una ardua trabajadora, responsable y dedicada. María del Carmen nació en Oaxaca, México, y fue una madre amorosa para sus tres hijos. Su familia la describe como una persona generosa, fuerte y compasiva. Se dice que su buen humor ponía una sonrisa en el rostro de los que la conocían.

“Fue una muy valiosa y respetada miembro de nuestro equipo, y los efectos de su partida ya se sienten aquí por parte de sus compañeros y de la gerencia”, dice Roxana San Roman, Gerente del Consultorio Dental de CHI. “María sentía pasión por su familia, su trabajo y su vida. Siempre se esforzó por hacer las cosas lo mejor posible, vivir la vida al máximo y apreciar la riqueza de la experiencia humana”

La sobreviven sus hijos: Stephanie Tabares, Yazid Tejada and Omayra Tejada.

Connect with us online:



Find us on
Facebook

www.facebook.com/CommunityHealthOfSouthFlorida



Follow us on
Twitter

@CHISouthFlorida



Find us on
YouTube